

Branch Name

اسم الفرع

Date

التاريخ

The Manager - United Arab Bank		مدير البنك العربي المتحد	
Account Number		رقم الحساب	
CIF No.		رقم ملف المعلومات	
Account Title		اسم الحساب	
I/We		أنا/نحن	
الموقع/الموقعين أدناه بموجب هذا نخول The undersigned hereby authorize to the following		نموذج توقيع المفوض أدناه Specimen signature of the following attorney	
1.			
2.			
3.			
4.			
Specimen signature as above, on my/our behalf to perform the following:		الوارد توقيعه/ توقيعهم أعلاه، للقيام بالنيابة عني/عنا	
(Please tick the required only)		(الرجاء وضع علامة على المطلوب فقط)	
To receive Cheque Book		لاستلام دفاتر الشيكات	
To receive Statement of Accounts		لاستلام كشوف الحساب	
To receive Returned Cheque(s)		لاستلام الشيكات المرتجعة	
To receive Letters/Correspondences & advises related to me/us		لاستلام أي رسائل/مراسلات أو إشعارات موجهة لي/لنا	
To collect ATM Debit/Credit/Salary Card/PIN		لاستلام بطاقة الخصم والائتمان / بطاقة الراتب/الرقم السري لي/لنا	
To collect Manager's Cheque		لتحصيل الشيكات الإدارية	
I/We hereby confirm and undertake my/our responsibility about the acts of the attorney/attorneys concerning above mentioned authorities and release the bank and/or its employees from any responsibility in this regard.		أقر/نقر بموجب هذا وأتعهد/نتعهد بمسؤوليتنا تجاه أعمال المفوض/المفوضون فيما يتعلق بالسلطات المذكورة أعلاه وإخلاء طرف البنك و/أو موظفيه من أي مسؤولية من هذا الخصوص.	
This authority shall be valid starting		هذا التفويض يظل ساري المفعول ابتداءً	
From	من	To* إلى* صالحة لمدة سنتين Valid up to max 2 years*	
توقيع صاحب الحساب Account Holder's Signature		اسم الحساب Account Holder's Name	
In all situations and at any point of time during the Customer's relationship with the Bank, the Customer shall be solely responsible for all consequences that may result due to the Customer's failure to meet the Bank's requirements, and/or non-compliance or breach of the relevant terms and conditions under any of the Bank's products/services. The consequences may vary depending on the nature and type of Bank's product/service that the customer subscribes to. The Bank shall in no event bear responsibility for any claims, proceedings, damages or losses caused by such act nor for indemnification to the Customer or third party in this regard.		في جميع المواقف و في أي وقت أثناء علاقة العميل بالبنك، يكون العميل وحده مسؤولاً عن كافة العواقب الناجمة عن فشله في تلبية متطلبات البنك و/أو عدم امتثاله أو خرقه لأية شروط أو أحكام ذات صلة بخدمات أو تسهيلات قد طلبها العميل من البنك قد تختلف العواقب تبعاً لطبيعة و نوع منتج / خدمة البنك التي يشترك بها العميل . لا يتحمل البنك بأي حال من الأحوال المسؤولية عن أي مطالبات أو دعاوى أو أضرار أو خسائر ناجمة عن هذا الفعل و لا عن تعويض العميل أو تعويض الغير بهذا الصدد.	
Documents Attached - Passport Copy - Emirates ID		الوثائق/الاوراق المرفقة - نسخة عن جواز السفر - نسخة عن الهوية الإماراتية	